

TALLER DE TEATRO



CURSOS DE 1º ESO

Navidad 2015-2016

El recuerdo, como una vela,

brilla más en Navidad

DEPARTAMENTO DE LENGUA Y
LITERATURA
IES "PARQUESOL"

Elisa Ibáñez y Laura de Pedro
Jesús Castañón (coordinación)

Charles Dickens

Taller de radio

Navidad 2015

PRESENTACIÓN

A cargo de Álvaro Aceves

Las Navidades son unas fechas muy señaladas en el calendario festivo y muy especiales para las familias y, sobre todo, para los niños.

Vamos a acercarnos a ellas desde diferentes puntos de vista. Iniciaremos un viaje intercultural por algunos países y contamos con testimonios de compañeros que, de primera mano, nos cuentan cómo se celebran las Navidades en China, Argentina y Filipinas o en países más próximos como Austria y Rusia.

A partir de las entrevistas que hicimos a nuestros padres, abuelos y tíos, hemos aprendido mucho sobre cómo ellos vivían las Navidades, cuando eran niños como nosotros; incluso hemos podido rescatar recuerdos de nuestros bisabuelos y tradiciones muy antiguas, como la del *Zangarrón* o la de *La Cordera*.

Habrà también tiempo para dejarnos llevar por la música y la poesía y para disfrutar con adivinanzas, chistes y juegos en clave navideña. Al final, todos recitaremos la letra de la canción “El mejor regalo eres tú”.

Y aún quedará una sorpresa de cierre de este taller de radio navideño.

GRACIAS POR VUESTRO INTERÉS Y PARTICIPACIÓN

ESCALETA DE PLANIFICACIÓN

Orden	Bloque	Duración	Tiempo para...	Música	Observaciones
1	Presentación	2'		Winter Wonderland (3:03)	Presentación del programa.
2	NAVIDADES VIAJERAS: La Navidad por el mundo.	10'	<i>Pensar</i>	White Christsmas (3:37) Silent Night (3:39)	¿Son siempre blancas? Tiempo, campanadas, fechas de regalos, música especial.
3	LA NAVIDAD en tiempos de NUESTROS MAYORES	5'	<i>Recordar</i>	Villancico Reyes, de Joaquín Díaz (1:30)	Charla con los abuelos sobre: menús, campanadas, tradiciones, villancicos y adornos
4	POEMAS de motivo navideño	2'	<i>Sentir</i>	POEMAS NAVIDEÑOS PARA LEER CON LOS MÁS PEQUEÑOS de Carmen Isabel Santamaría del Rey	Recitación de tres poemas seleccionados.
5	ADIVINANZAS Y CHISTES	6'	<i>Reír</i>	The First Noel (4:29) Sleigh Ride (3:08)	Noticias inventadas. Improvisar a partir de un saco con palabras y un dado.
6	JUEGOS	10'	<i>Jugar</i>	My favorite Things (9:40)	¿Sería el lenguaje un buen juguete? Adivinanzas Pareados Eslóganes
7	CIERRE POP	10'	<i>Disfrutar</i>	Santa Claus Is Coming To Town (3:59) All I Want For Christmas Is You (3:55)	El ritmo de Santa Claus al llegar a la ciudad: Entrada animadores. Lectura recitada de la letra de <i>El mejor regalo eres tú</i> . Cierre con el confeti y la música de Mariah Carey.

LAS NAVIDADES VIAJERAS.

Cómo se celebran las Navidades en otros países.

[Transcribimos con ampliaciones la tertulia conducida por Marina Pillot]

Empezamos con la sección “Navidades interculturales” haciendo un viaje por tres continentes y dos hemisferios. Y para ello están con nosotros María por Suiza, Iván por Rusia, Lucía por Argentina, Raúl por Filipinas, Ana por Austria y Lucía Jin por China.

Mi primera pregunta es: ¿Son siempre blancas las Navidades?

LUCÍA- En Argentina nunca son blancas, porque en el hemisferio sur es verano en diciembre. Cuando fui, me lo pasé muy bien porque comíamos fuera, en el patio, y antes de cenar, pudimos darnos un baño en la piscina. Como estábamos con mis abuelos que viven en las sierras de Córdoba, por la noche puedes montar a caballo mientras ves a las luciérnagas bailar. Con mi prima cazamos luciérnagas y luego las soltamos. Fue muy divertido.

ANA- En Austria, en cambio, nieva mucho y son muy blancas.

MARÍA- En Suiza los niños el día 24 salen a jugar con la nieve. Hacen muñecos, ángeles y carreras de trineo.

RAÚL- En Filipinas pasamos la Nochebuena en la playa, porque allí nos prepararon un cochinito para chuparte los dedos.

¿Cuáles son las fechas más señaladas durante la Navidad?

ANA- La primera fecha importante en Austria es el 6 de diciembre, el día de San Nicolás. Cuenta la leyenda que San Nicolás, que era un obispo, socorrió a una huérfana hambrienta dándole nueces y mandarinas. De ahí surgió la creencia de que San Nicolás reparte comida entre los



huérfanos, mientras que *Krampus*, el malvado, pega a los huérfanos malos.

LUCÍA JIN- En China, claro, la fiesta invernal más importante es el Año Nuevo chino, que se celebra a finales de enero. Pero la influencia occidental ha hecho que todos los chinos conozcan la Navidad y adopten algunas tradiciones navideñas, aunque no sepan exactamente qué es lo que se celebra.

RAÚL- En Filipinas desde el 16 de diciembre la gente asiste a la “Misa del Gallo” a las cuatro de la mañana, porque los frailes españoles, que introdujeron la tradición, lograron así que los campesinos pudieran ir a misa y a trabajar después.

¿Papá Noel, Santa Claus o Reyes Magos?

ANA- En Austria se celebran Papá Noel y los Reyes Magos como aquí. El día 24 de diciembre se reúnen las familias (padre/madre e hijos) y cantan y bailan hasta las 21:30, cuando viene el ángel Christkindl (Papá Noel) y reparte regalos.



MARÍA- En Suiza, en cambio, no hay Reyes Magos. Es Santa Claus quien trae los regalos.

LUCÍA JIN- Como os he dicho, la fiesta importante es el Año Nuevo Chino, llamada oficialmente “Fiesta de la Primavera”, que es el momento en que los niños reciben ropa, juguetes y disfrutan de los fuegos artificiales.

LUCÍA- En Argentina no se celebra Papá Noel. El 25 de diciembre es el día del Niño Dios.

¿Cómo se celebra el Año Nuevo? ¿Existe la tradición de Las Campanadas o la de las Doce Uvas?

IVÁN- Sí. Y después de tomar las doce uvas, se escribe en un papel los propósitos para el Año Nuevo. Se quema el papel encima de una copa de champán para que las cenizas caigan dentro y después te lo tienes que beber.

MARINA- En Francia también existe la tradición de las Campanadas.

MARÍA- Pero en Suiza, en vez de uvas, se comen lentejas.

¿Cómo se decoran las ciudades y las casas para festejar las Navidades?

RAÚL- En estas fechas, como Filipinas es un país católico, las calles y casas se decoran con motivos navideños. Hasta los autobuses circulan con una decoración especial. Uno de los adornos más característico es el “parol”, una antorcha que simboliza la estrella que guió a los Reyes Magos y que se cuelga de las ventanas de cada casa.

LUCÍA JIN- En las grandes ciudades chinas como Shanghái o Beijing hay árboles de navidad y típicas decoraciones navideñas en los centros comerciales y calles. En casa también montan el árbol, de plástico normalmente, decorado con cadenas, flores y farolillos de papel.

¿Qué platos son típicos de estas fechas?

IVÁN- Las Navidades se suelen celebrar en el pueblo con la familia. Se suele comer caviar rojo y negro, salmón crudo y una ensalada “alivie”, que es como la ensaladilla rusa, pero hecha de carne.

MARINA- En Hayange, de la Lorraine francesa, hay un postre tradicional que es el *bûche aux marrons*, hecho a base de chocolate, nueces y castañas.



LUCÍA- Como se come mucha carne en Argentina, las Navidades no son una excepción. Los platos típicos son lechazo, pollo o pavo con patatas al horno. Me gustó mucho cómo lo hizo mi abuelo, porque metió la carne en un horno de barro y quedó buenísimo.

MARÍA- Un postre típico navideño en Suiza es una masa de hojaldre de color negro con forma de Santa Claus, que se decora con frutas escarchadas, almíbar, azúcar *glass* y frutos del bosque. Para cenar comen pavo relleno, con compota de manzana o nueces y condimentado con jengibre.

ANDREA- En la Nochebuena italiana tradicionalmente se cenaba pavo relleno y de postre *panettone*, un bizcocho con pasas o chocolate por dentro.

RAÚL- Después de la Misa del Gallo, es costumbre en Filipinas comer los “bibingka”, un postre hecho de arroz que se vende a la entrada de la iglesia. Y después de la Misa de Aguinaldo en que se festeja el nacimiento del Niño Jesús, las familias comparten una comida filipina tradicional que se compone de jamón, pollo, queso, chocolate caliente y fruta: manzanas, uvas, naranjas...

¿Hay alguna tradición popular vinculada a las Navidades?

LUCÍA JIN- Se está haciendo cada vez más popular la costumbre de vender, en la víspera de Navidad, manzanas envueltas en papel de color. Y es que la gente ofrece esa fruta ese día porque en chino víspera de Navidad se dice *Ping An Ye* (que significa “noche tranquila o silenciosa”) y la palabra “manzana” en chino, *ping guo*, suena similar.

MARÍA- Es tradición suiza que los niños hagan la famosa casita de jengibre.



ANA- El Día de Reyes se va a misa pronto por la mañana y luego los Reyes Magos pasan por las casas para bendecir a los que viven en ellas.

RAÚL- La Navidad en Filipinas no está completa sin los tradicionales cantos de Navidad. Se va de casa en casa cantando y a cambio se recibe el “salobat”, una bebida caliente hecha de jengibre y unos “kakanin”, que son galletas de arroz.

IVÁN- En Rusia, tras las fechas más señaladas, se suele juntar toda la familia el 13 de enero para recordar el antiguo año y rememorar los momentos vividos.



LAS NAVIDADES EN TIEMPOS DE NUESTROS MAYORES

LAS NAVIDADES DE MI ABUELA

por Janna Barra

Sé por mi abuela que sus Navidades eran muy diferentes a las mías. Las celebraba en Montamarta (Zamora).

El día de Nochebuena iba toda la familia a casa de sus abuelos a cenar y a comer los dulces y turrónes que mi abuela preparaba con su madre cuando era pequeña. Cuando terminaban de cenar, iban a la Misa del Gallo, que se celebraba a las doce de la noche y duraba tres cuartos de hora o, a veces, hasta una hora.

Al día siguiente era Navidad. Mi abuela y su familia no celebraban Papá Noel y, por tanto, ese día no tenían ningún regalo.

En Nochevieja se juntaba toda la familia en su casa y comían las doce uvas mientras escuchaban por la radio las campanadas. A continuación iban al baile con sus parejas para celebrar el Año Nuevo, pero cuando se encendían las luces de la calle, tenían que irse todos a casa, porque ya era demasiado tarde.

El día de Reyes era la fiesta que más celebraban. Ponían un pequeño Belén junto a la chimenea, de modo que, cuando alguien entrara en casa, se pudiera ver fácilmente. Esa noche mi abuela ponía unas botas nuevas junto a la chimenea y, al día siguiente, cuando se despertaba, las botas estaban llenas de caramelos y, a su alrededor, había muchos regalos.

Unos días antes de Reyes se reunían todos los pobres del pueblo para elegir quién iba a ser el Zangarrón, que representaba al diablo de ese año. Tenían que pasar una prueba que consistía en saltar un arroyo y el que más alto y más lejos lo saltara, ése sería el Zangarrón del año y se le vestía con hatos de piel y con careta.



La noche de Reyes iban los quintos, que así se llamaba a los que tenían dieciocho años, cantando, puerta por puerta, villancicos para que les dieran un poco de dinero. A las seis de la mañana los quintos vestían al elegido para ser el Zangarrón e iba pidiendo casa por casa. A las doce del mediodía todos iban a misa y el Zangarrón se ponía en la puerta de la ermita a pedir dinero a las mozas y, si no le daban, les levantaba las faldas y los chicos las abucheaban.

Cuando ya habían entrado todos, el cura le dejaba dos hogazas de pan en el altar para él y tenía que entrar a cogerlas y salir sin dar la espalda al altar, porque si no, sería castigado.

A la salida de la misa el Zangarrón perseguía a los mozos y forasteros y al que pillaba, le daba tres golpes en la espalda con su tridente de hierro.

LAS NAVIDADES DE LA ABUELA NINA

por Paula Prada

Mi abuela Nina tiene 82 años y era la más pequeña de siete hermanos, así que no tenía muchos regalos. El día de Nochebuena iba a la iglesia a ver una representación en la que los pastores cantaban al niño Jesús, se llamaba *La Cordera*. Y esa tradición se sigue celebrando en el pueblo de Melgar de Abajo.

El fin de año, como no había televisión, mi bisabuelo tocaba las campanadas golpeando una sartén y se lo pasaban muy bien.

En Reyes de juguetes sofisticados, nada. Los regalos que se hacían eran naranjas, nueces y cacahuets y, si tenías mucha suerte, una muñeca de trapo a la que ella misma tenía que hacer los vestidos con telas viejas.

Su padre le contaba historias de su infancia y no se aburría, porque estaba con su familia, pendientes los unos de los otros y con mucho cariño.

LAS NAVIDADES DE MI ABUELA EN ITALIA

por Andrea Molinello

Mi bisabuela Teodora cuando tenía unos doce años, pasaba sus Navidades en Babbio, un pueblo situado al norte de Italia.

Allí no se ponían árboles en las casas, pero los árboles de hoja perenne de las plazas los decoraban. En algunas casas instalaban el Nacimiento con figuras de arcilla o de tela hechas a mano.

Este pueblo era muy religioso y en diciembre se solía ir a misa todos los días por el nacimiento de Jesús. Y los domingos celebraban misa de acción de gracias.

Daban las vacaciones el 8 de diciembre. El 24 se reunían en una casa y se cenaba pavo relleno de huevo y queso y también panettone, un bizcocho con pasas o chocolate por dentro. El turrón se hacía artesanalmente.

Los niños se iban a pedir el aguinaldo e iban por las casas a felicitar la Navidad.

LAS NAVIDADES DE MI ABUELA

por Marco Asorey

Mi abuela me contó que, cuando era pequeña, las Navidades eran muy distintas a las de ahora.

Antes no se cenaba lechazo, se comían cosas más simples como el pollo asado.

También me dijo que no cenaba con la familia, solo con sus padres, exceptuando algún año en que lo hicieron con algunos familiares en su pueblo.

No salían del colegio durante el día porque era un colegio de monjas. Solían poner el Belén allí, a la entrada del colegio, mientras que en su casa sus padres ponían figuras de barro, que se compraban en los puestos de los soportales de la Plaza Mayor. Mi abuela sigue poniendo las mismas figuras al Belén que cuando era pequeña.



En aquella época no existía Papá Noel. La noche de Reyes su padre y ella ponían galletas para que se las comieran sus Majestades y siempre estaba muy nerviosa cuando llegaba el día de Reyes.

Por Navidad, su madre le regalaba vestidos y le decían que parecía una princesa ya que su madre cosía muy bien.

LAS NAVIDADES HACE CINCUENTA AÑOS

por Natalia Cabrero.

Las Navidades hace cincuenta años eran distintas a las de ahora. Los regalos de Navidad no aparecían debajo del árbol, sino debajo de la almohada. Los regalos eran muy distintos a los de ahora: jabón, chocolate... y solo llegaban la noche de Reyes.

En Nochebuena todo el mundo iba a la Misa del Gallo y las iglesias estaban repletas.

En Nochevieja los niños tomaban las uvas a las nueve de la noche y los metían en la cama.

Al igual que ahora, la Navidad se celebraba en familia y ponían el nacimiento, pero el árbol no.

NAVIDAD EN LOS AÑOS SESENTA

por Marta Muñoz

Mis abuelos maternos, Celerino y Emilia, pasaban sus navidades cuando eran jóvenes en un pueblo llamado Vega de Valdetronco.

Las calles del pueblo se iluminaban y decoraban. A la entrada de las casas, había un árbol de unos dos metros de altura rodeado de velas, que se encendían el 25 de diciembre.

En Nochebuena se reunían con sus familias para cenar lechazo o arroz y de postre, mazapanes y turrones.

El día 25 festejaban el nacimiento del niño Jesús. Cantaban villancicos y bailaban jotas. Jugaban también a la petanca, al dominó y a las cartas.

Aprovechaban también los días de Navidad para hacer la tradicional matanza del cerdo.

El día 31 despedían el año comiendo las doce uvas al compás de las campanadas que se retransmitían por la radio.

LA NAVIDAD DE MIS PADRES Y ABUELOS

por Rubén Martín

La Navidad, en la época cuando mis abuelos y padres eran pequeños, se celebraba con mucho esmero: era una de las fiestas más importantes del año.

En el colegio durante el mes de diciembre ponían un belén muy bonito y ensayaban una obra de teatro relacionada con el nacimiento del Niño Jesús y el último día de clase las familias iban a ver la obra de teatro. También en la residencia de ancianos hacían la representación de la obra y cantaban villancicos el día de Navidad. Al colegio se llevaba comida para repartir entre los pobres.

La Nochebuena la celebraban en familia y luego todos iban a la Misa del Gallo, que era a las doce de la noche.

El día de Navidad se visitaba colegios e iglesias para ver los belenes.

La Nochevieja y el Año Nuevo se celebraban también en familia. Y el 5 de enero los niños con sus padres iban a ver la Cabalgata de los Reyes Magos, que era muy bonita. Esa noche se acostaban pronto porque venían los Reyes y en la ventana dejaban agua para los camellos y pastas para sus Majestades. Por la mañana se levantaban muy pronto para ver los regalos que les habían dejado al lado del árbol y del Belén y salían al parque a jugar con los amigos

LA NAVIDAD DE MI ABUELO

por Elisa Medina

A los niños les solían regalar cosas que no tenían mucho valor como pelotas pequeñas, porque en aquella época no había tanto dinero como el que hay hoy día. El ayuntamiento les daba juguetes y siempre les tocaba lo mismo. Con camiones del ejército iban a la cabalgata de Reyes y tiraban tres o cuatro caramelos y el resto se los llevaban.

En aquella época no tenían que hacer deberes. “Éramos todos muy listos porque no nos mandaban deberes en el colegio” –dice mi abuelo.

Solían comer alubias, carne de cerdo y pastas que hacían las abuelas y cuando venían los familiares del pueblo traían conejo o pollo y cambiaban las cosas. Después de cenar, se juntaban los vecinos, jugaban a las cartas y tomaban chocolate con churros.

LA NAVIDAD DE MI ABUELO

por Marta Caramazana

Mi abuelo dice que en Nochebuena se iba a Misa del Gallo y se cantaban villancicos. Después volvían a las casas para seguir celebrando la Navidad.

A veces, en las ciudades y en los pueblos los niños cantaban villancicos, puerta por puerta, y, como recompensa, les daban higos.

La gente ayudaba a poner el Belén en la iglesia.

Como no había televisión, no podían ver las Doce Campanadas.

Antes los regalos no eran tan elaborados como ahora, porque no había ni Corte Inglés ni Río Shopping ni Zara... Tampoco se celebraba el Papá Noel, porque decían que era una costumbre inglesa.

LA NAVIDAD DE MIS ABUELOS

por Eduardo Romero

Mis abuelos me han contado que en sus Navidades no existía Papá Noel. Iban a casa de sus abuelos y comían turrón.

Solo pedían un regalo y si se habían portado mal, les traían el regalo y una bolsa con carbón.

En el Día de Reyes en el trabajo les daban como aguinaldo un pavo y llegaban a casa con el pavo y allí lo mataban para comérselo.

LA NAVIDAD DE ANTES

por Juan Velasco

a partir del testimonio de su abuelo Alfonso Cabrero (Íscar)

Hace aproximadamente setenta años, la Navidad se celebraba con toda la familia junta en alguna casa.

En todas las casas se celebraba el nacimiento del Niño Jesús y también los Reyes Magos.

No había roscones de Reyes ni tantas clases de turrónes, pero comían bollos y pastas. Aunque había más pobreza, se lo pasaban en grande con toda la familia festejando estar allí un año más.

Se creían más en la religión que ahora, porque todos los niños, acompañados por sus padres, iban a la iglesia a besar al Niño Jesús. Poderlo celebrar era un grandísimo regalo.

Se decoraban las casas con el Belén y, algunos años más tarde, con el árbol, que cogían del campo y adornaban con lo que tenían a mano.

LAS NAVIDADES DE MI ABUELA MARI PAZ

por Claudia Pavón

Las Navidades eran muy bonitas porque eran muchos en la familia. Eran tan divertidas que cuando terminaban de cenar, todos los vecinos pasaban a su casa.

Iban a la Misa del Gallo y el cura también iba a su casa. Podían llegar a ser cuarenta personas. Cantaban y bailaban.

Cantaban villancicos por las casas, sobre todo, de familiares, que les daban caramelos, peladillas y alguna pesetilla.

Cuando llegaba Nochevieja, como no había televisión, las campanadas las seguían por la radio.

Como en su casa había tanta gente y la radio no tenía mucho volumen, no se oía nada y entonces mi bisabuelo se subía encima de una mesa debajo de lámpara en la que había colgado una lechera y con una cacilla iba él mismo dando las doce campanadas.

El menú de Nochebuena y Nochevieja siempre era el mismo: cardo y zanahorias, pollo y unas natillas caseras de postre. Existía tan solo un pastelero en el pueblo que hacía turrón de almendras y de Jijona.

Nada más tocar las campanadas, todo el mundo salía a la calle a darse un abrazo y a felicitarse el Año Nuevo, ya que todos se conocían.

Por entonces, Papá Noel no existía y los Reyes Magos tan solo traían uno o dos regalos por persona.

NAVIDADES EN BROZAS (Cáceres)

por Alba a partir del testimonio de su abuela Rocío

En Navidad se juntaban todos los amigos e iban cantando villancicos por las calles. Llevaban castañuelas, panderetas, etc... Montaban un belén muy grande. Iban al campo con cuchillos, cortaban cuadrados grandes de césped y encima montaban el belén. Con serrín hacían los caminos, con corcho las montañas y con trozos de espejo el río y cubrían toda la pared con madroñeras. Su abuelo con palos y redes hacía manualmente un cercado para meter las ovejas.

Una costumbre que tenían era que el cartero, el sereno y los policías urbanos iban por las casas pidiendo el aguinaldo. Consistía en que ellos te felicitaban las navidades y tú les dabas turrón, vino, champán o algo de dinero.

En la casa de mi abuela no se celebraban ni Nochebuena ni Nochevieja ni Año nuevo, solo los Reyes, porque mi bisabuelo había muerto y mi bisabuela no tenía ganas de celebrar esas fechas.

El día de Reyes les traían regalos como muñecas. ¡Un año les regalaron un cine! Después de desayunar iban a casa de los abuelos y tíos por sus regalos. Mi bisabuela solo les dejaba jugar con los juguetes ese día y cuando se ponían malos.

LA NAVIDAD DE MI ABUELO

por Víctor Mínguez

Hace ochenta años mi abuelo tenía siete y en aquellos tiempos la crisis era “real”. La celebración de la Navidad era muy pobre. No se conocían los belenes ni los juguetes. Se celebraba la Nochebuena con una cena sin turrón, sin pavo, sólo con unas castañas cocidas y incluso así era una gran fiesta.

Tampoco había árboles de navidad, ni postales, ni adornos ni nada por el estilo. Se celebraba el nacimiento del Niño Dios y de Reyes les traían algún regalo. El único regalo del que se acuerda mi abuelo, era un juego de escaleras, que es un tipo de parchís en el que subes por escaleras y bajas por toboganes. ¡Y contentísimo de recibir algo! Aunque hubiera preferido un cuaderno o un libro para él solo, porque compartía cuaderno y libro con sus cinco hermanos pequeños. No tenían envidia de nadie, pues en el barrio y en esa época todo el mundo carecía de juguetes y regalos.

Mi abuelo me dice: “A pesar de todo, estábamos conformes, pues nos contentábamos con lo que teníamos. Las pelotas para jugar las hacíamos con papeles y una cuerda. No teníamos ni televisión para ver lo que pasaba en los demás países, ni radio. Todo era debido a la guerra sufrida. Un año en que habían tirado muchas bombas, los niños solo pedimos a los Reyes que no nos tiraran más.”

ENTREVISTA A MIS ABUELOS

por Ana Alonso

Mi abuelo Pepe pasó sus primeras navidades en un pueblo de León, Tendar, antes de ir a un colegio de Segovia.

- ¿Cómo se celebraba la Navidad en casa?
- *No me acuerdo muy bien, porque me fui de casa muy pronto, ya que me quedé huérfano siendo muy pequeño. En el colegio de Segovia entré con doce años. Recuerdo que era yo quien ponía el nacimiento, pero no se celebraban con comidas especiales como ahora.*
- **Y ya de mayor, ¿cómo celebrabas las Navidades?**
- *De soltero, a los veintidós o veintitrés años, ya empezamos a reunirnos los hermanos e íbamos a Madrid a celebrarlo.*
- ¿Y se hacían regalos?
- *No.*

Mi abuela M^a José celebraba las navidades en Güesar, un pueblo de Navarra.

- ¿Cómo festejabais la Navidad en casa?
- *En mi casa teníamos tienda de ultramarinos, por lo tanto, nos pasábamos la Nochebuena hasta la tarde en la tienda y en los pequeños descansos que teníamos, íbamos poniendo el belén. Por las noches nos juntábamos los padres y hermanos y algunas veces el párroco del pueblo también cenaba con nosotros, ya que a las doce de la noche hacía la Misa del Gallo. Como vivía en otro pueblo, cada año lo hacía en uno y cada dos años se quedaba con nosotros.*
El rato que estábamos en casa era de tertulia y villancicos, aunque era más emocionante cantarlos en el coro de la iglesia, todos los que nos sabíamos, mientras que el sacerdote nos ponía al Niño para besarle y adorarlo.
Luego, como ya era tarde y éramos pequeños, nos acostábamos. Al día siguiente nos traerían algunos regalos. Aunque los reyes eran según la posibilidad de la gente.

LAS NAVIDADES DE MIS ABUELOS

por Melba González

Las Navidades de mis abuelos se celebraban en familia. Unos días antes de Nochebuena se mataba un cerdo y se le cortaban los pies. Siempre aprovechaban toda la carne. También comían bacalao y bebían vino y de postre, turrón, nueces, avellanas...

En Nochebuena quedaban los amigos y vecinos para ir a la cabalgata donde tiraban caramelos. Cuando la cabalgata se acababa, los amigos se iban a sus casas y los familiares jugaban a las cartas.

En Nochevieja se volvía a reunir toda la familia y comían bacalao y parte del cerdo que habían matado y de postre las uvas entre todos. Luego se iban a una fiesta en la que bailaban y se jugaba al bingo.

En Reyes se cenaba como un día normal y luego iban a la cabalgata. Los niños se disfrazaban con trapos que les cosían sus madres y abuelas y los mayores les acompañaban subidos a un tractor. Una vez tiraron turrónes que patrocinaba una pequeña panadería y regalaba al pueblo.

Cuando mi abuela era pequeña, le regalaban por Reyes dinero, un vestido, zapatos... Cuando mi madre era pequeña, le regalaban juguetes como la muñeca Nancy y a los chicos, tractores o camiones.

NAVIDADES HACE SESENTA AÑOS

Andrea Valentín entrevista a su abuela Paula

- **Hola, abuela, ¿podría hacerte unas preguntas?**
- *Sí, dime.*
- **Me han pedido en el insti que te hiciese unas preguntas sobre la Navidad cuando tú eras de mi edad.**
- *Era casi todo igual.*
- **¿También había cabalgata de Reyes y Papá Noel?**
- *En nuestros tiempos no existía Papá Noel. Se celebraba el nacimiento de Jesús y no teníamos regalos ese día. Sólo recibíamos regalos en Reyes.*
- **Y los regalos, ¿eran como ahora?**
- *No eran juguetes, por ejemplo, hubo un año que me trajeron naranjas.*
- **¿Te traían carbón los Reyes si te portabas mal?**
- *Sí, claro, aunque a mí nunca me lo trajeron.*
- **Y como postre típico de Reyes, ¿teníais el roscón?**
- *No, solíamos comer las anguilillas.*
- **¿Y qué es eso?**
- *Son angulas pequeñas de mazapán.*
- **¿Alguna cosa distinta que contarme?**
- *No.*
- **Gracias, abuela.**

LAS NAVIDADES HACE CINCUENTA AÑOS

por Susana Martín

En la época en que mi madre era una niña, se reunía toda la familia y disfrutaban juntos celebrando la Navidad, comiendo pavo, turrón, mazapanes y polvorones.

Decoraban el árbol que colocaban en medio del salón. En todas las celebraciones navideñas terminaban brindando con champán. Todas las fiestas eran importantes, pero, sin duda, la más especial era la de los Reyes Magos. En ella, todos los niños y adultos salían a las calles para disfrutar de las cabalgatas, mientras no paraban de tirar confeti.

El día de Nochebuena en el pueblo se hacían belenes vivientes como una recreación del nacimiento de Jesús.

Pero, sin duda, un día memorable para toda la familia era Nochevieja, pues la gente no dejaba de tirar cohetes de la emoción. Al igual que ahora, también se tomaban las doce uvas. Personas como mi madre, acompañaban a la banda municipal del pueblo a la residencia de ancianos, donde tocaban algunas piezas y celebraban, reunidos, el nuevo año que estaba por venir.

NAVIDADES HACE CUARENTA AÑOS

por Patricia Villagrà

Mi madre pasaba la Navidad en familia con sus padres, sus cuatro hermanos y su abuela materna.

En casa los Reyes llegaban el día 24 de diciembre porque les decían a los niños que, si no, no les daba tiempo a repartir todos los regalos. Mi abuela prefería ese día para que pudieran jugar todas las navidades con los juguetes.

En Año Nuevo se reunía con sus primos y sus tíos en casa de su abuela. Después se quedaba con sus hermanos y primos a dormir allí. Para celebrarlo comían uvas y llevaban unos calcetines rojos.

El día 6 de enero iba a casa de su tía a ver el nacimiento que tanto le gustaba.

LAS NAVIDADES DE MIS ABUELOS

por Paula Legarra

Las Navidades eran parecidas a las de ahora, pero se daba mucha más importancia al hecho religioso que en la actualidad. También los aspectos de unión familiar eran sobresalientes. Eran las fechas por excelencia para demostrarse el cariño entre todos los miembros de una familia.

En las comidas más significadas como la de Nochebuena y Año Nuevo, los alimentos que se comían eran lechazo, marisco, langostinos, pavo y también se tomaba sopa de leche de almendra.

Eran muy importantes la Misa del Gallo, la Misa de Año Nuevo y la Cabalgata de los Reyes Magos. Pero no existía Papá Noel y los regalos solo se esperaban el día de Reyes.

En Nochevieja era costumbre después de las uvas, bien la celebración familiar sin salir de casa o reuniones con los amigos en casa de alguno.

La decoración navideña de la ciudad era menos pomposa. En las casas se ponía el belén y en algunas el árbol de Navidad. En torno al belén se cantaban villancicos en familia.

NAVIDADES DE PADRES Y ABUELOS: los años setenta frente a los cincuenta.

por Álvaro Aceves

Mis padres me han contado que la Navidad se centraba en las mismas fechas que ahora, pero no se celebraba Papá Noel y que para los niños el día más esperado era el de Reyes. Recibían muchos menos juguetes que ahora.

Tanto en su época como en la de mis abuelos, las Navidades eran fiestas especialmente religiosas. Mis abuelos no celebraban la Nochevieja y los Reyes venían mucho menos y peor cargados, porque había menos recursos: era la posguerra. Y al no haber televisor, las Navidades de mis abuelos eran menos “universales”.

Mi madre iba al pinar para hacer el nacimiento. Cortaban un arbolito y un poco de musgo o césped y lo llevaban a casa. Para hacer el río utilizaban el papel de plata del chocolate.

LA NAVIDAD HACE SESENTA AÑOS

por Ángel Baticón,
a partir de la entrevista con sus abuelos, Ángel y Petra.

Mis abuelos me han contado que no había árbol de Navidad, solo se ponía el Belén. Tampoco existía Papá Noel, solo los Reyes Magos.

Como no había tantos juguetes como ahora, ni televisión para ver los anuncios, los niños iban por las tiendas para ver los escaparates donde estaban los juguetes expuestos. Las niñas solían pedir muñecas de cartón con recortables para vestirlas, cocinitas y cuentos. Los niños solían pedir camiones de madera, juegos de indios y vaqueros y tambores de hojalata.

Los niños iban por a las casas pidiendo el aguinaldo y cantando: “Aguinaldo, aguinaldo, señora por Dios, una limosnita para el Niño Dios. Higos y castañas todo lo comemos y un vasito de vino también lo beberemos.” Así les daban una propina.

La cena típica era sopa de almendras, caldo al ajo arriero, bacalao y pollo o pavo. De postre, turrón de Jijona (blando), de Alicante (duro) y de Cádiz (de frutas). También se comían frutos secos como almendras, avellanas, nueces y dátiles, frutas escarchadas e higos secos.

Después de la cena de Nochebuena todo el mundo iba a las 12:00 a la Misa del Gallo. Y el día de Año Nuevo se iba a la iglesia a besar al Niño Jesús.

En los pueblos era típico en estas fechas regalar al médico y al practicante un pavo, un pollo o un conejo.

LA NAVIDAD DE NUESTROS MAYORES

por Lucía Romera
a partir de los testimonios de sus abuelos, Consuelo y Tomás

La Navidad hace más de setenta años se celebraba de manera muy diferente a hoy en día, pues no existían juguetes modernos ni aparatos eléctricos.

Ya era un gran tesoro comer algún dulce en Navidad.

Mi abuela me contó que ellos pasaban las Navidades en casa con la familia.

El día de Navidad solían comer pollo y conejo y de postre turrón duro y blando. También diversos frutos secos, como avellanas, castañas, nueces, higos secos, o alguna naranja o plátano. Más o menos los mismos alimentos que los Reyes Magos les dejaban a los niños en los zapatos.

La misa más importante era la misa de Gallo que se celebraba la víspera del día de Navidad a las 12:00 de la noche y se cantaban villancicos. Otra misa importante era La Pastorada, que era una representación realizada por pastores del pueblo y alrededores.

En esos días era tradición que los más pequeños fueran de puerta en puerta cantando villancicos a familiares y amigos. También se hacía chocolate con churros en una casa y allí se juntaban tres o cuatro familias y se pasaban la tarde y noche jugando a las cartas, cantando y bailando. En los pueblos pequeños como Valverde Enrique no había grandes instrumentos, pero mi abuela me contó que su padre tocaba un acordeón, ahora ya viejo, mientras los demás le acompañaban con las panderetas y cantando al son de la música.

Las fechas más importantes eran las mismas que ahora y mi bisabuela Julia les hacía a sus hijos almendras garrapiñadas y se elaboraban bollos, pastas y mantecadas en grandes hornos de barro, que antes había en las casas, puesto que allí se hacía el pan.

Además, mi abuelo me contó que también hacían queso tierno con la leche de las ovejas que criaban. En Navidad mi abuelo siempre ayudaba a su padre a ordeñarlas y a sacarlas a pastar.

Haciendo este pequeño trabajo, he aprendido muchísimas cosas sobre cómo se vivía antes la Navidad y que, en las últimas décadas, ha habido muchos cambios al respecto.

ANTIGÜAS NAVIDADES

por Álvaro Escudero

Ya desde la infancia de los abuelos, se suelen repetir las mismas costumbres. El momento mágico que anunciaba el comienzo de la Navidad era el día de Nochebuena, a las cuatro de la tarde. Desde la torre de la iglesia se oían las campanadas que anunciaban el encendido de la lumbre para preparar la cena.

Los labradores regalaban las cepas de la uva para que otras personas, que no tenían leña, pudieran también encender el fuego de la chimenea de su hogar. Todo un gesto de solidaridad.

En Nochebuena, siempre el mismo menú, con ligeras variaciones. Se reunía toda la familia alrededor de la mesa y se bendecían los alimentos que

cuidadosamente se habían preparado. Se sacaba la berza, después venía la ensalada de escarola y granada que acompañaba bien al pavo o al gallo de corral. Esos enormes pavos y gallos que eran sacrificados y pelados con agua caliente. Con el flan de huevo comenzaba el capítulo de los postres y finalizaba con el turrón.

Se acompañaba la cena cantando villancicos, tocando la pandereta y las castañuelas y bailando sin parar.

La magia continuaba hasta la Noche de Reyes. Como cada año, la abuela Paci, junto con su hermano Julio, jugaban a distribuir los juguetes heredados. Uno de los años, lo recuerda con especial cariño: un caballo de madera para su hermano Ángel y una muñeca para su hermana Luisa. Incluso llenaban los zapatos de alimentos (una morcilla) o algún detalle gracioso al tiempo que necesario (un azadón...). Y, al amanecer un nuevo día, toda la familia se encontraba con esas agradables sorpresas, todos sentían una gran alegría y se reían a carcajadas.

Hoy en día, en casa de los abuelos, seguimos celebrando estas tradiciones, con ciertas variaciones. La gracia reside en esta repetición: todo sigue en su sitio, al tiempo que cada año vamos creciendo en edad y nuestra vida cobra un mayor significado.

POEMAS NAVIDEÑOS PARA LEER CON LOS MÁS PEQUEÑOS

de Carmen Isabel Santamaría del Rey (2004: Valladolid, Editorial Azul)

GITANOS EN LA NAVIDAD

por Pablo Córdoba

*Chabolas y churumbeles.
Nieve y frío.
Que el Niño vuelve a nacer
Y nadie le presta abrigo.*

*Chabolas y churumbeles.
Nieve y frío.
Miradle, viene otra vez.
¡Desenmohecer postigos!*

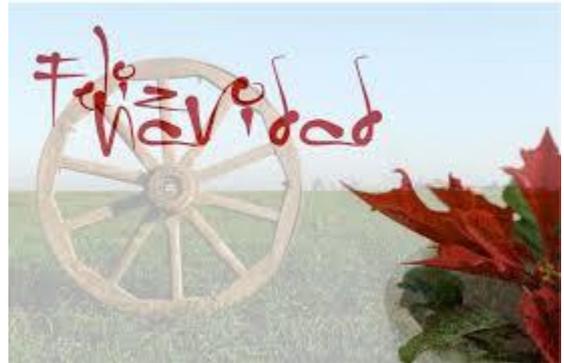
*Chabolas y churumbeles.
Nieve y frío.
Abrid las puertas hermanos.
Que Dios ha de ser testigo.*

*Chabolas y churumbeles.
Nieve y frío.*

*Chabolas y churumbeles.
Nieve y frío.
Que un Niño de pies descalzos
Llegó buscando un amigo.*

*Chabolas y churumbeles.
Nieve y frío.
Y sintió la soledad
Gélida del egoísmo*

*Chabolas y churumbeles.
Nieve y frío.*



NIÑO PERDIDO

por Elisa Medina

*Todo el mundo dice:
¡Feliz Navidad!
Un niño en la calle
Quebranta la paz.
Está solo y triste.
Tiene sed de amar.
¿No hay una respuesta?
¿Nadie saciará sus ansias de
besos,
sus hambres de pan?
El niño camina.
Quisiera encontrar...
Y busca en la noche...
Halla soledad.
Si al menos de alguien
Pudiera esperar...
Es la indiferencia
Lo que mata más.
Semáforos rojos.
¡Deteneos ya!
Deteneos hombres,
Si habéis de piedad
Un resto en el alma.
Que tendida está
La mano que pide.
La mano que da,
Ofreced vosotros
Para recobrar,
Al Niño que vino
Otra Navidad.*



CAMINO DE BELÉN

por Claudia Pavón

*Camino de Belén...
¡Qué dulce caminar!
Las rosas del sendero
Tras de tu estrella van.*

*Camino de Belén...
Todo viene a invitar:
los pastores, la noche,
la flauta del zagal.*

*Camino de Belén...
¡Señor, danos tu paz!
Regálanos el tiempo
Para ir a tu Portal.*

*Camino de Belén...
Tiempo para cantar
Y sonar la zambomba
Y bailar y bailar.*

*Camino de Belén...
Que nació el Niño ya
Y una Virgen lo acuna
Y comienza a esperar.*

CHISTES NAVIDEÑOS

a cargo de Jairo Fernández y Jorge García

Va un niño y le dice a su padre:

-Quiero una wii para Navidad.

Y su padre le responde:

-Tendrás el regalo detrás de esa esquina.

Y allí se encuentra a un francés que le dice *oui, oui.*

Un niño le dice a su padre que quiere una Play 2 para Navidad. El padre le da un regalo a su hijo y le dice:

-Toma, hijo, lo que me pediste.

El niño abre el regalo y se encuentra con una pequeña caja de plastilina de la marca PLAY-DOH.

Un niño va al centro comercial para pedirle regalos a Santa Claus. Santa Claus le pregunta al niño qué quiere para Navidad. Y el niño le responde:

-¡Quiero ser adulto!

Y Santa Claus le responde:

-No hay problema, de hecho, podemos empezar ahora. ¡¡No soy REAL...!!

Una gallina le dice a un pavo:

-¡Feliz Navidad!

Y el pavo le responde:

-¡Que te den!



-¿Qué beben los renos de Santa Claus antes de echarse a volar?

-Red Bull, porque Red Bull te da alas.

JUEGOS EN CLAVE NAVIDEÑA para todos



ENCUENTRA en esta sopa de letras diferentes palabras relacionadas con la Navidad

E	S	T	R	E	L	L	A	H	B	F	B	G	H	B	H	R	F	L	F
A	Y	H	Y	Q	Y	T	M	M	M	T	U	R	R	O	N	H	G	A	L
D	M	J	J	H	J	R	Y	R	O	O	B	C	O	G	K	L	K	C	F
M	A	J	M	L	B	J	B	F	Y	F	J	A	M	O	A	B	K	E	G
T	V	H	R	J	I	H	M	J	R	H	G	M	M	B	K	Q	R	B	K
R	M	D	U	M	D	F	I	O	M	M	R	P	R	O	O	G	H	O	Q
P	O	L	V	O	R	O	N	E	S	A	O	A	B	N	H	M	G	K	G
D	Y	M	A	M	U	Ñ	E	C	O	D	E	N	I	E	V	E	A	R	K
T	Q	V	S	A	D	Y	V	V	G	F	K	A	V	R	L	V	O	M	G
W	Y	M	R	G	M	F	O	I	A	H	M	F	M	O	H	A	R	B	Y
D	G	T	H	A	O	G	Y	L	M	A	O	B	A	D	O	M	O	F	M
V	W	G	Y	K	Q	M	I	L	S	K	Y	F	G	F	A	F	V	K	G
U	U	V	T	A	O	T	G	A	E	Y	A	L	V	G	W	K	H	M	G
R	M	G	G	T	Y	K	M	N	Y	O	J	M	E	V	H	G	Q	B	Q
W	U	R	E	G	A	L	O	C	E	K	M	A	L	O	G	K	G	U	W
B	K	B	G	W	H	J	G	I	R	Y	Y	K	Q	K	N	L	V	B	Y
U	A	W	M	G	Q	K	I	C	M	A	G	J	Y	L	K	A	Q	U	U
D	W	V	Q	M	G	H	D	O	O	M	U	D	Q	W	R	I	P	B	G
U	D	G	F	V	Q	V	J	G	B	Q	K	A	M	A	Z	A	P	A	N
N	A	C	I	M	I	E	N	T	O	O	G	M	J	T	J	L	V	U	P

Juguemos A SER DETECTIVES...

¿Serías capaz de descifrar este mensaje? Para ello deberás sustituir la letra que aparece en negrita por la que la precede en el abecedario.



UOEAR MAS CHJSPJTAR KUNUAR
Z CON EUMZUSA AHIUAEAT
TE JASAM EESUELLO EE TOM
CRJILLAÑDOSPBEUÑ QESFARF

DESCIFRA el siguiente texto relato. ¿Podrías decir de qué trata?

este relato tiene como protagonista al señor Scrooge, un hombre poco agradable que, a causa de su adicción al trabajo y a su vida solitaria, no celebra la Navidad. Pero todo cambia cuando es sorprendido por un espíritu que le anuncia la llegada de otros tres espíritus durante la noche. Cada uno de ellos le recuerdan distintas épocas de su vida: el del pasado que le hace recordar su infancia, el del presente quien le muestra la Navidad feliz de su empleado, a pesar de todos los problemas y, por último el del futuro, un espíritu mudo que opta por revelar el destino que tienen las personas avaras. Esta visión consigue que Scrooge se transforme en un hombre amable y generoso.

ADIVINANZAS

Versos escritos sin más,

Que tú tendrás que adivinar.

De mil maneras está escrito.

Si no lo adivinas, no pasarás

Al siguiente acertijo.

respuesta : adivinanza

Brillante y rápida es.

La gente muestra interés,

Cuando pasa y la ve,

Muchos deseos se cumplen a la vez.

respuesta : estrella fugaz

Un dibujo en su portada,

Veinticinco ventanas hay,

Cada día abro una,

Para llegar a la Navidad.

respuesta : calendario

Tres bolas como cuerpo,

Todas blancas son,

Vestido de color,

Yo me encuentro un montón.

¡Qué bonitos son!

CANCIÓN FINAL

El mejor regalo eres tú
Yo no sueño con regalos
Cuando llega Navidad
Cuando llega el año nuevo
No le pido nada más.

Solo quiero que me abracés (C ORO)
Y brindar por tu salud
Esta navidad...
El mejor regalo eres tú...

Yo no sueño con regalos
Cuando llega Navidad
Cuando llega el año nuevo
No le pido nada más
No me importan los trineos
Si ellos no te traen a ti
Ni zapatos ni juguetes
Si tu amor no tengo aquí.

Solo quiero que me abracés (C ORO)
Y brindar por tu salud
Esta navidad...
El mejor regalo eres tú.

Qué me importa si no nieva
Si no como mazapán
Si el trineo me marea
Si no brindo con Champagne.
No me cantes villancicos
Porque me pondré a llorar
Una sola cosa pido
Para la felicidad.

Solo quiero que me abracés (CORO)
Y brindar por tu salud
Esta navidad...

El mejor regalo eres tú.

Todo el mundo canta canciones de
amistad
Todo es alegría y felicidad
Las ciudades brillan
Todo se ilumina.
Este es mi regalo
Y mi deseo para ti
Que te sientas por siempre feliz.

No me cantes villancicos
Porque me pondré a llorar
Una sola cosa pido
Para la felicidad.

Solo quiero que me abracés (CORO)
Y brindar por tu salud
Esta navidad...
El mejor regalo eres tú.



REPORTAJE FOTOGRÁFICO



Nuestro taller arrancaba con las últimas pruebas de sonido.

Jesús Castañón, jefe del Departamento de Lengua, saluda a los participantes.

Álvaro hace la presentación de los contenidos. La mesa redonda de *Navidades Viajeras* está ya constituida y Marina da el pistoletazo de salida.





Una nueva sección es presentada por
Marco y Manuela,

*Las navidades de nuestros
abuelos ↓*

←La lectura de poemas de tema
navideño cerró esta sesión, dedicada
al recuerdo, a cargo de Claudia, Elisa
y Pablo.





JUEGOS en clave navideña





Y llegamos al final de nuestro taller de radio.



Los alumnos de 6º festejan con los de 1º esta su primera navidad en el instituto. Llevaron ilusión y confeti para los pequeños.



Y no hay final de fiesta navideña sin polvorones, bombones y música.



Y ¡cómo no!

LA FOTO DE GRUPO.

PARTICIPANTES Y COLABORADORES

GRUPOS

1A

*Irina Ceferino González, María Acinas, Alba Valentín Doncel, Carla Hernández Izquierdo
Nuria Fraile.*

1B

*Elda Aguado, Laura Marbán, Alicia de la Cal, María Montero, Carmela Moyano, Cristina
Redondo, Blanca Sáez.*

1C

*Álvaro Aceves, Ana Alonso, Ángel Baticón, María Calvo,
Pablo Córdoba, Manuela García, Paula Legarra, Iván
Herguedas, Susana Martín, Melba González, Víctor Mínguez,
Andrea Molinello, Marta Muñoz, Marina Pillot, Alba Ruiz, Andrea
Valentín y Patricia Villagrà.*

1D

*Marco Asorey, Janna Barba, Natalia Cabrero, Marta Caramazana, Álvaro
Escudero, Jairo Fernández, Jorge García, Raúl Hernando, Cristina Imaz, Lucía
Jin, Rubén Martín, Elisa Medina, Lucía Moncho, Claudia Pavón, Arturo
Pérez, Ana Pérez, Paula Prada, Lucía Romera, Eduardo Romero, Rocío Ruiz
y Juan Velasco.*

CONTROL DE SONIDO: *Enrique Trilleros.*

ANIMACIÓN: *Javier Liébana, Daniel Martín,
Ángel Paes y Elisa Ruiz.*

